

ST. OURS LOCK.

STATEMENT of the amount collected for Fines and Damages by order of the Superintendent, for the year ending the 30th June, 1869.

Date.	Name of Vessel.	Master.	Amounts.	Remarks.
			\$ cts.	
1868.				
July 2....	Barge Billow.....	Curran.....	00 75	Damage to pier.
" 5....	do Thomas.....	Harris.....	00 70	do do
Aug. 29....	do Chaudière.....	Doré.....	00 72	do do
Oct. 27....	do John Moore.....	Start.....	1 42	do do
Nov. 18....	Steamer Chambly.....	Lamoureux.....	60 00	do to lower gates.
1869.				
June 5....	Barge Reine des Anges.....	Sauvageau.....	6 00	do do
" 16....	Steamer Castor.....	Wellan.....	00 75	do to pier.
Total.....			\$70 34	

(Signed,)

LEVI LARUE,

Superintendent.

St. Ours Lock, 2nd July, 1869.

CHAMBLY CANAL.

STATEMENT of the amounts collected for Fines and Damages by order of the Superintendent, and for Wharfage dues, for the year ending the 30th June, 1869.

Date.	Name of Vessel.	Owners.	Amounts.	Remarks.
			\$ cts.	
1868.				
July 18....	Barge (No name).....	Joseph Breux.....	1 00	Damage to bridge No. 8.
" 27....	Scow Canadian.....	Joseph Perreault.....	2 00	do to lock gate No. 2.
Oct. 31....	Boat Carving.....	L. R. Bailey.....	2 80	do do No. 6.
Collected for Wharfage dues.....			\$5 80 64 68	
Total.....			\$70 48	

(Signed,)

C. PRÉFONTAINE,

Superintendent.

CHAMBLY CANAL OFFICE,
Chambly, 30th June, 1869.